



# INSTRUCTIONS FOR USE

→NEOCHROMES®↔EMBRACE/THE\*LIGHT  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
/THE\*LIGHT↔/EMBRACE//→THE\*LIGHT  
EMBRACE/THE\*LIGHT/↔NEOCHROMES®  
/-→EMBRACE→//THE\*LIGHT/↔/EMBRACE  
NEOCHROMES®EMBRACE/NEOCHROMES®  
→/EMBRACE→//THE\*LIGHT/↔/EMBRACE  
NEOCHROMES®↔EMBRACE/THE\*LIGHT  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
/THE\*LIGHT↔/EMBRACE//→THE\*LIGHT  
EMBRACE/THE\*LIGHT/↔NEOCHROMES®  
/-→EMBRACE→//THE\*LIGHT/↔/EMBRACE  
NEOCHROMES®EMBRACE/NEOCHROMES®  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
→NEOCHROMES®↔EMBRACE/THE\*LIGHT  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
THE\*LIGHT↔/EMBRACE//→THE\*LIGHT  
NEOCHROMES®↔EMBRACE/THE\*LIGHT  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
/THE\*LIGHT↔/EMBRACE//→THE\*LIGHT  
EMBRACE/THE\*LIGHT/↔NEOCHROMES®  
/-→EMBRACE→//THE\*LIGHT/↔/EMBRACE  
NEOCHROMES®EMBRACE/NEOCHROMES®  
→/EMBRACE→//THE\*LIGHT/↔/EMBRACE  
NEOCHROMES®↔EMBRACE/THE\*LIGHT  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
/THE\*LIGHT↔/EMBRACE//→THE\*LIGHT  
EMBRACE/THE\*LIGHT/↔NEOCHROMES®  
/-→EMBRACE→//THE\*LIGHT/↔/EMBRACE  
NEOCHROMES®EMBRACE/NEOCHROMES®  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
→NEOCHROMES®↔EMBRACE/THE\*LIGHT  
EMBRACE→//NEOCHROMES®→EMBRACE  
/THE\*LIGHT↔/EMBRACE//→THE\*LIGHT



NEOCHROMES®  
Embrace the light

EN

SP

PT

IT

RO

DE

PL

LT

EL

TR

FR

NEOCHROMES®

Embrace the light

# Instructions for Use



Instructions  
for Use



Manufacturer



Batch Code



CE Mark  
(European Union)



UKCA Mark  
(UK)



Authorized Representative  
in the European Community

## Product description

Indizen Optical Technologies S.L.U. dba IOT distributes semifinished ophthalmic lenses. These semifinished lenses are made up of a variety of materials, treatments and designs. The materials used are from a variety of different plastics manufactured and tested according to applicable regulatory requirements.

## Indications for use

The IOT semifinished ophthalmic lenses are indicated for use, after further laboratory processing, to assist with correcting vision associated with nearsightedness, farsightedness, astigmatism and presbyopia. They are intended to be used by patients under the direction and prescription of an eye care practitioner i.e. optometrist.

## Directions for use

IOT semifinished ophthalmic lenses are sold to qualified ophthalmic laboratories for further processing which includes surfacing, grinding, polishing, coating, etc. Each lab should follow their own internal procedures and protocols for adequately processing semifinished lenses accordingly and in a qualified manner.

## Operating instructions

The lenses should only be used with other compliant devices such as ISO 12870 for optical frames and assembled in accordance with ISO 21987 (mounted spectacle lenses). For Camber semifinished lenses, there are marks for horizontal orientation and TOP area at the outside of the lens.

## Warnings and precautions

The IOT semifinished ophthalmic devices are not considered finished medical devices and are therefore not intended for use until after they have been further processed by a qualified laboratory. They are not intended to be used by patients or end users until further product finishing, processing and being inserted into frames upon the prescription of an eye care practitioner.

*For further information or to request a physical copy of these instructions for use, please contact IOT.*



## Manufacturer

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK

**Date modified: January 2024**



# Instrucciones de uso



Instrucciones de uso



Fabricante



Lote



Marcado CE  
(Unión Europea)



Marcado UKCA  
(UK)



Representante Autorizado  
en la Unión Europea

## Descripción del producto

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) distribuye lentes oftálmicas semiterminadas. Estas lentes semiterminadas están compuestas por una variedad de materiales, tratamientos y diseños. Los materiales utilizados están formados por diferentes plásticos fabricados y probados de acuerdo con los requisitos regulatorios aplicables.

## Indicaciones de uso

Las lentes oftálmicas semiacabadas de IOT son aptas para su uso, después de su procesamiento posterior en un laboratorio y sirven para ayudar a corregir la visión asociada con miopía, hipermetropía, astigmatismo y presbicia. Están destinadas a ser utilizadas por pacientes bajo la dirección y prescripción de un profesional de la salud ocular, es decir, un optometrista.

## Directivas de uso

Las lentes oftálmicas semiterminadas de IOT se venden a laboratorios oftálmicos autorizados para su posterior procesamiento, que incluye el pulido, rectificado, recubrimiento, etc. Cada laboratorio debe seguir sus propios procedimientos y protocolos internos para procesar adecuadamente las lentes semiterminadas de manera cualificada y adecuada.

## Instrucciones operativas

Las lentes solo deben usarse con otros dispositivos compatibles, como se define en la norma ISO 12870 para monturas ópticas y ensamblarse de acuerdo con la norma ISO 21987 (lentes de gafas montadas).

Para las lentes semiacabadas "Camber", hay marcas para la orientación horizontal y superior en el exterior de la lente.

## Avisos y precauciones

Los dispositivos oftálmicos semiterminados de IOT no se consideran dispositivos médicos terminados y, por lo tanto, no están destinados a su uso hasta después de que hayan sido procesados adecuadamente por un laboratorio cualificado. No están destinados a ser utilizados por pacientes o usuarios finales hasta que se completen los procesos de acabado del producto y se inserten en monturas según la prescripción de un profesional de la salud ocular.

Para obtener más información o solicitar una copia física de estas instrucciones de uso, comuníquese con IOT.



## Fabricante

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



# Instruções de utilização



Instruções  
de utilização



Fabricante



Lote



Marcação CE  
(União Europeia)



Marcação UKCA  
(UK)



Mandatários na  
União Europeia

## Descrição do produto

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) distribui lentes oftálmicas semi-acabadas. Estas lentes semi-acabadas são compostas por uma variedade de materiais, tratamentos e desenhos. Os materiais utilizados são formados por diferentes plásticos fabricados e testados de acordo com os requisitos regulatórios aplicáveis.

## Instruções de uso

As lentes oftálmicas semiterminadas da IOT são adequadas para uso, após processamento posterior em laboratório, e ajudam a corrigir a visão associada à miopia, hipermetropia, astigmatismo e presbiopia. Elas são destinadas a serem usadas por pacientes sob a direção e prescrição de um profissional de saúde ocular, ou seja, um optometrista.

## Directrizes de utilização

As lentes oftálmicas semiterminadas da IOT são vendidas para laboratórios oftálmicos autorizados para processamento posterior, que inclui polimento, retificação, revestimento, etc. Cada laboratório deve seguir seus próprios procedimentos e protocolos internos para processar adequadamente as lentes semiterminadas de maneira qualificada e adequada.

## Instruções operativas

As lentes só devem ser usadas com outros dispositivos compatíveis, como definido na norma ISO 12870 para armações ópticas e montadas de acordo com a norma ISO 21987 (lentes de óculos montadas).

Para as lentes semi-acabadas “Camber”, há marcas para a orientação horizontal e superior no exterior da lente.

## Advertências e precauções

Os dispositivos oftálmicos semiterminados da IOT não são considerados dispositivos médicos terminados e, portanto, não se destinam a ser utilizados até que tenham sido processados adequadamente por um laboratório qualificado. Não se destinam a ser utilizados por pacientes ou utilizadores finais até que se completem os processos de acabamento do produto e se insiram em armações de acordo com a prescrição de um profissional de saúde ocular.

Para obter mais informações ou solicitar uma cópia física destas instruções de uso, entre em contato com a IOT.



## Fabricante

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



# Istruzioni per l'uso



Istruzioni  
per l'uso



Fabbricante



Lotto



Marchatura CE  
(Unione Europea)



Marchatura UKCA  
(UK)



Mandatari nell'Unione  
europea

## Descrizione del prodotto

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) distribuisce lenti oftalmiche semiterminate. Queste lenti semiterminate sono composte da una varietà di materiali, trattamenti e disegni. I materiali utilizzati sono formati da diversi plastici fabbricati e testati in conformità ai requisiti normativi applicabili.

## Indicazioni d'uso

Le lenti oftalmiche semiacabate di IOT sono adatte per l'uso, dopo il loro ulteriore trattamento in un laboratorio e servono per aiutare a correggere la visione associata a miopia, ipermetropia, astigmatismo e presbiopia. Sono destinate ad essere utilizzate da pazienti sotto la direzione e la prescrizione di un professionista della salute oculare, cioè un optometrista.

## Linee guida per l'utilizzo

Le lenti oftalmiche semilavorate di IOT sono vendute a laboratori oftalmici autorizzati per il successivo trattamento, che include la lucidatura, la rettifica, la verniciatura, ecc. Ogni laboratorio deve seguire le proprie procedure e protocolli interni per elaborare correttamente le lenti semilavorate in modo qualificato e adeguato.

## Istruzioni operative

Le lenti devono essere utilizzate solo con altri dispositivi compatibili, come definito nella norma ISO 12870 per le montature ottiche e assemblate secondo la norma ISO 21987 (lenti montate per occhiali).

Per le lenti semiacabate "Camber", ci sono dei segni per l'orientamento orizzontale e superiore sull'esterno della lente.

## Avvertenze e precauzioni

I dispositivi oftalmici semilavorati di IOT non sono considerati dispositivi medici finiti e, pertanto, non sono destinati all'uso fino a dopo che siano stati adeguatamente processati da un laboratorio qualificato. Non sono destinati ad essere utilizzati da pazienti o utenti finali fino a quando non siano completati i processi di finitura del prodotto e inseriti in montature secondo la prescrizione di un professionista della salute oculare.

Per ulteriori informazioni o per richiedere una copia fisica di queste istruzioni per l'uso, contattare IOT.



## Fabbricante

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



# Instrucțiunile de utilizare



Instrucțiunile  
de utilizare



Producător



Lot



Marcajul CE  
(Uniunea Europeană)



Marcajul UKCA  
(UK)



Reprezentanți autorizați  
în Uniunea Europeană

## Descrierea produsului

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) distribuie lentile oftalmice semifinite. Aceste lentile semifinite sunt compuse dintr-o varietate de materiale, tratamente și designuri. Materialele utilizate sunt formate din diferite materiale plastice fabricate și testate în conformitate cu cerințele de reglementare aplicabile.

## Indicații de utilizare

Lentilele oftalmice semifinite de la IOT sunt potrivite pentru utilizare, după prelucrarea ulterioară într-un laborator și servesc pentru a corecta vederea asociată cu miopia, hipermetropia, astigmatismul și presbiopia. Sunt destinate a fi utilizate de pacienți sub îndrumarea și prescripția unui profesionist al sănătății oculare, adică un optometrist.

## Directive de utilizare

Lentilele oftalmice semifinite de la IOT se vând laboratoarelor oftalmice autorizate pentru prelucrarea ulterioară, care include lustruirea, rectificarea, acoperirea etc. Fiecare laborator trebuie să urmeze propriile proceduri și protocoale interne pentru a prelucra corespunzător lentilele semifinite în mod calificat și adecvat.

## Instrucțiuni operative

Lentilele trebuie utilizate numai cu alte dispozitive compatibile, așa cum se definește în standardul ISO 12870 pentru rame optice și asamblate în conformitate cu standardul ISO 21987 (lentile de ochelari montate).

Pentru lentilele semifinite „Camber”, există marcaje pentru orientarea orizontală și superioară pe exteriorul lentilei.

## Avertizări și precauții

Dispozitivele oftalmice semifinite de la IOT nu sunt considerate dispozitive medicale finite și, prin urmare, nu sunt destinate utilizării până când nu au fost prelucrate corespunzător de către un laborator calificat. Nu sunt destinate a fi utilizate de pacienți sau utilizatori finali până când nu se finalizează procesele de finisare a produsului și se introduc în rame conform prescripției unui profesionist al sănătății oculare.

Pentru mai multe informații sau pentru a solicita o copie fizică a acestor instrucțiuni de utilizare, contactați IOT.



## Producător

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



# Gebrauchsanweisung



Gebrauchsanweisung



Herstellers



Losnummer



CE-Kennzeichnung  
(Europäische Union)



UKCA-Kennzeichnung  
(UK)



Bevollmächtigte Vertreter in  
der Europäischen Union

## Produktbeschreibung

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) vertreibt halbfertige ophthalmische Linsen. Diese halbfertigen Linsen bestehen aus einer Vielzahl von Materialien, Behandlungen und Designs. Die verwendeten Materialien bestehen aus verschiedenen Kunststoffen, die gemäß den geltenden regulatorischen Anforderungen hergestellt und getestet wurden.

## Anwendungshinweise

Die halbfertigen ophthalmischen Linsen von IOT sind nach der weiteren Verarbeitung in einem Labor geeignet für den Gebrauch und dienen zur Korrektur von Sehstörungen, die mit Kurzsichtigkeit, Weitsichtigkeit, Astigmatismus und Presbyopie verbunden sind. Sie sind für die Verwendung durch Patienten unter der Anleitung und Verschreibung eines Augengesundheitsfachmanns, d.h. eines Optometristen, bestimmt.

## Gebrauchsanweisung

Die halbfertigen ophthalmischen Linsen von IOT werden an autorisierte ophthalmische Labore zum weiteren Verarbeiten verkauft, das das Polieren, Schleifen, Beschichten usw. umfasst. Jedes Labor muss seinen eigenen Verfahren und internen Protokollen folgen, um die halbfertigen Linsen qualifiziert und angemessen zu verarbeiten.

Für weitere Informationen oder um eine gedruckte Kopie dieser Gebrauchsanweisung anzufordern, wenden Sie sich bitte an IOT.

## Betriebsanleitung

Die Linsen dürfen nur mit anderen kompatiblen Geräten verwendet werden, wie in der Norm ISO 12870 für optische Fassungen definiert und gemäß der Norm ISO 21987 (montierte Brillengläser) montiert werden.

Für die halbfertigen Linsen "Camber" gibt es Markierungen für die horizontale und obere Ausrichtung auf der Außenseite der Linse.

## Hinweise und vorsichtsmassnahmen

Die halbfertigen ophthalmischen Geräte von IOT gelten nicht als fertige Medizinprodukte und sind daher nicht für den Gebrauch bestimmt, bis sie von einem qualifizierten Labor ordnungsgemäß verarbeitet wurden. Sie sind nicht für die Verwendung durch Patienten oder Endverbraucher bestimmt, bis die Fertigstellungsprozesse des Produkts abgeschlossen sind und sie in Fassungen gemäß der Verschreibung eines Augengesundheitsfachmanns eingesetzt werden.



## Herstellers

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK





# Instrukcji używania



Instrukcji  
używania



Producenta



Serii



Oznakowanie CE  
(Unia Europejska)



Oznakowanie UKCA  
(UK)



Autoryzowani przedstawiciele  
w Unii Europejskiej

## Opis produktu

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) dystrybuje półwyroby soczewek okulistycznych. Te półwyroby soczewek składają się z różnorodnych materiałów, zabiegów i wzorów. Materiały używane są zbudowane z różnych tworzyw sztucznych wyprodukowanych i przetestowanych zgodnie z obowiązującymi wymogami regulacyjnymi.

## Wskazania do użycia

Półwyroby soczewek okulistycznych IOT nadają się do użycia po dalszym przetwarzaniu w laboratorium i służą do korekcji wzroku związanego z krótkowzrocznością, dalekowzrocznością, astygmatyzmem i starczowzrocznością. Są przeznaczone do stosowania przez pacjentów pod kierunkiem i na receptę specjalisty zdrowia oczu, tj. optometrysty.

## Wytyczne użycia

Półwyroby soczewek okulistycznych IOT sprzedawane są do autoryzowanych laboratoriów okulistycznych do dalszego przetwarzania, które obejmuje polerowanie, szlifowanie, powlekanie itp. Każde laboratorium powinno stosować własne procedury i protokoły wewnętrzne, aby prawidłowo przetwarzać półwyroby soczewek w sposób kwalifikowany i odpowiedni.

## Instrukcje obsługi

Soczewki należy używać tylko z innymi urządzeniami zgodnymi, jak określono w normie ISO 12870 dla opravek okularowych i montować zgodnie z normą ISO 21987 (soczewki okularowe zamontowane).

Dla półwyrobów soczewek „Camber” na zewnątrz soczewki znajdują się znaki orientacyjne poziome i górne.

## Zawiadomienia i ostrzeżenia

Półwyroby urządzeń okulistycznych IOT nie są uważane za gotowe wyroby medyczne i dlatego nie są przeznaczone do użytku dopóki nie zostaną odpowiednio przetworzone przez kwalifikowane laboratorium. Nie są przeznaczone do użytku przez pacjentów lub użytkowników końcowych dopóki nie zostaną ukończone procesy wykończenia produktu i umieszczone w oprawkach zgodnie z receptą specjalisty zdrowia oczu.

Aby uzyskać więcej informacji lub zamówić fizyczną kopię tych instrukcji użytkownika, skontaktuj się z IOT.



## Producenta

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



# Naudojimo instrukcijoje



Naudojimo  
instrukcijoje



Gamintojo



Siuntos



Pazenklintos CE  
(Europos Sąjunga)



Pazenklintos UKCA  
(UK)



Įgaliojtieji atstovai Europos  
Sąjungoje

## Gaminio aprašymas

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) platina pusiau baigtus oftalmologinius lęšius. Šie pusiau baigti lęšiai sudaryti iš įvairių medžiagų, apdorojimų ir dizainų. Naudojamos medžiagos yra pagamintos iš skirtingų plastikų, kurie gaminami ir testuojami pagal taikomus reguliavimo reikalavimus.

## Naudojimo rodikliai

IOT pusiau baigti oftalmologiniai lęšiai tinkami naudoti po tolesnio apdorojimo laboratorijoje ir padeda ištaisyti su trumparegyste, toliaregyste, astigmatizmu ir presbiopija susijusią regėjimą. Jie skirti naudoti pacientams pagal sveikatos priežiūros specialisto, t. y. optometristo, nurodymus ir receptą.

## Naudojimo nurodymai

IOT pusiau baigti oftalmologiniai lęšiai parduodami įgaliotoms oftalmologinėms laboratorijoms tolimesniam apdorojimui, kuris apima poliravimą, šlifavimą, dengimą ir kt. Kiekviena laboratorija turi laikytis savo vidinių procedūrų ir protokolų, kad tinkamai ir kokybiškai apdorotų pusiau baigtus lęšius.

## Eksploatacijos instrukcijos

Lęšiai turi būti naudojami tik su kitais suderinamais įrenginiais, kaip nustatyta ISO 12870 standarte optinėms rėmėms ir surinkti pagal ISO 21987 standartą (akinių lęšiai su rėmėmis). Pusiau baigtiems „Camber“ lęšiams ant lęšio išorės yra žymės horizontaliam ir viršutiniam orientavimui.

## Pranešimai ir atsargumas

IOT pusiau baigti oftalmologiniai įrenginiai nelaikomi baigtais medicinos įrenginiais ir todėl neskirti naudoti, kol jie nebus tinkamai apdoroti kvalifikuotoje laboratorijoje. Jie neskirti naudoti pacientams ar galutiniams vartotojams, kol nebus užbaigti gaminio užbaigimo procesai ir jie nebus įstatyti į rėmus pagal sveikatos priežiūros specialisto receptą.

Norėdami gauti daugiau informacijos arba užsisakyti šių naudojimo instrukcijų fizinę kopiją, susisiekite su IOT.



## Gamintojo

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



# Οδηγίες χρήσης



Οδηγίες χρήσης



Δημιουργός



Μερίδιο



Σήμανση CE  
(Ευρωπαϊκή Ένωση)



Σήμανση UKCA  
(UK)



Εξουσιοδοτημένοι Αντιπρόσωποι  
στην Ευρωπαϊκή Ένωση

## Περιγραφή προϊόντος

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) διανέμει ημιτελή οφθαλμικούς φακούς. Αυτοί οι ημιτελείς φακοί αποτελούνται από μια ποικιλία υλικών, επεξεργασιών και σχεδίων. Τα χρησιμοποιούμενα υλικά αποτελούνται από διάφορα πλαστικά που κατασκευάζονται και ελέγχονται σύμφωνα με τις εφαρμοστέες ρυθμιστικές απαιτήσεις.

## Ενδειξεις χρήσης

Οι ημιτελείς οφθαλμικοί φακοί της IOT είναι κατάλληλοι για χρήση, μετά την επεξεργασία τους σε ένα εργαστήριο και χρησιμεύουν για να βοηθήσουν στη διόρθωση της όρασης που σχετίζεται με μυωπία, υπερμετρωπία, αστιγματισμό και πρεσβυωπία. Προορίζονται για χρήση από ασθενείς υπό την καθοδήγηση και τη συνταγή ενός επαγγελματία υγείας των ματιών, δηλ. ενός οπτομέτρου.

## Οδηγίες χρήσης

Οι ημιτελείς οφθαλμικοί φακοί της IOT πωλούνται σε εξουσιοδοτημένα οφθαλμικά εργαστήρια για περαιτέρω επεξεργασία, που περιλαμβάνει γυάλισμα, λείανση, επίστρωση κ.λπ. Κάθε εργαστήριο πρέπει να ακολουθεί τις δικές του διαδικασίες και πρωτόκολλα για να επεξεργάζεται σωστά τους ημιτελείς φακούς με επαρκή και κατάλληλο τρόπο.

Για περισσότερες πληροφορίες ή για να ζητήσετε ένα φυσικό αντίγραφο αυτών των οδηγιών χρήσης, επικοινωνήστε με τη IOT.



## Δημιουργός

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



# Kullanım talimatları



Kullanım talimatları



Üreticisi



Partisi



İşareti CE  
(Avrupa Birliği)



İşareti UKCA  
(UK)



Avrupa Birliği'ndeki Yetkili Temsilciler

## Ürün tanımı

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) yarı bitmiş oftalmik lensler dağıtır. Bu yarı bitmiş lensler çeşitli malzemeler, işlemler ve tasarımlardan oluşur. Kullanılan malzemeler, geçerli düzenleyici gereksinimlere göre üretilen ve test edilen farklı plastiklerden oluşur.

## Kullanım endikasyonları

IOT'nin yarı bitmiş oftalmik lensleri, bir laboratuvarında son işleminden sonra kullanıma uygundur ve miyopi, hipermetropi, astigmatizma ve presbiyopi ile ilişkili görüşü düzeltmeye yardımcı olur. Bir göz sağlığı profesyoneli, yani bir optometristin yönlendirmesi ve reçetesi altında hastalar tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

## Kullanım yönergeleri

IOT'nin yarı bitmiş oftalmik lensleri, son işleme için yetkili oftalmik laboratuvarlara satılır; bu işlem parlatma, taşlama, kaplama vb. içerir. Her laboratuvar, yarı bitmiş lensleri nitelikli ve uygun bir şekilde işlemek için kendi prosedürlerini ve iç protokollerini izlemelidir.

## Çalıştırma talimatları

Lensler, sadece ISO 12870 standardında optik çerçeveler için tanımlandığı gibi uyumlu diğer cihazlarla kullanılmalı ve ISO 21987 standardına (monte edilmiş gözlük lensleri) göre monte edilmelidir.

Yarı bitmiş "Camber" lensler için, lense dış tarafta yatay ve üst yönlendirme için işaretler vardır.

## Uyarılar ve önlemler

IOT'nin yarı bitmiş oftalmik cihazları tamamlanmış tıbbi cihazlar olarak kabul edilmez ve bu nedenle nitelikli bir laboratuvarında uygun şekilde işlenene kadar kullanılmaya uygun değildir. Ürünün son işlemleri tamamlanana ve bir göz sağlığı profesyonelinin reçetesi doğrultusunda çerçevelere yerleştirilene kadar hastalar veya son kullanıcılar tarafından kullanılmaya uygun değildir.

Bu kullanım talimatlarının fiziksel bir kopyasını istemek veya daha fazla bilgi almak için IOT ile iletişime geçin.



## Üreticisi

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK

Son değiştirilme tarihi: Ocak 2024



# Notice d'utilisation



Notice d'utilisation



Fabricant



Lot



Marquage CE  
(Union Européenne)



Marquage UKCA  
(UK)



Mandataire dans l'Union  
Européenne

## Description du produit

Indizen Optical Technologies S.L.U. (IOT) distribue des verres ophtalmiques semi-finis. Ces verres semi-finis sont composés de divers matériaux, traitements et designs. Les matériaux utilisés sont fabriqués à partir de différents plastiques et ont été testés conformément aux exigences réglementaires applicables.

## Indications d'utilisation

Les verres ophtalmiques semi-finis d'IOT sont adaptés à une utilisation après leur traitement ultérieur en laboratoire. Ils servent à corriger la vision associée à la myopie, l'hypermétropie, l'astigmatisme et la presbytie. Ils sont destinés à être utilisés par des patients sous la direction et la prescription d'un professionnel de la santé oculaire, c'est-à-dire un optométriste.

## Directives d'utilisation

Les verres ophtalmiques semi-finis d'IOT sont vendus aux laboratoires ophtalmiques autorisés pour leur traitement ultérieur, notamment le polissage, le meulage, le revêtement, etc. Chaque laboratoire doit suivre ses propres procédures et protocoles internes pour traiter correctement les verres semi-finis de manière qualifiée et appropriée.

*Pour plus d'informations ou pour demander une copie physique de ce mode d'emploi, veuillez contacter IOT.*



## Fabricant

Advanced  
Photochromics, LLC  
3625 Del Amo Blvd. #365  
Torrance, CA 90503, USA



Indizen Optical  
Technologies S.L.U.  
Suero de Quiñones 34-36,  
28002 Madrid, Spain



UKRP Services Ltd  
Clyde Offices. 2nd Floor  
48 West George Street  
Glasgow G2 1BP, UK



NEOCHROMES®

Embrace the light